



Unofficial Translation

Statement by the Government of Republic of Yemen on the Houthis Militias terrorist attack on Dhabbah Oil port at Hadhramout Governorate

On Friday October 21, 2022 The Houthi's terrorist militias launched terrorist attack by drones and missiles against Dhabbah oil port in Hadhramout while an oil tanker was docking at the port.

This terrorist attack is the second of its kind by the Houthi militias as they launched two successive attacks against Dhabbah oil port on October 18 and 19 in a clear determination to targeting civilian and commercial facilities, which is an obvious violation of international law. The goal of the attacks is targeting the Yemenis economical infrastructure and its capabilities. The current and the previous attacks represent grave threats to regional and international energy supplies.

While the Government of the Republic of Yemen has been keen to provide all facilities for renewing the UN truce and maintain the status quo without any military escalations, the Houthi militias have been crossing red lines after threatening neighboring countries and all multinational oil companies working in the region that they will attack their facilities, infrastructure and transportation mean. Today they have transformed their threats to actions by committing this cowardly and heinous terrorist attack proofing the terrorist nature of this group which rejects all initiatives and offers for achieving peace and serving the Iranian rouge regime's agendas in the region and prioritizing its interest against the interests of Yemeni People which represent grave threat to the international peace and security.

This terrorist attack which has been carried out by the Houthi Militias on October 21, 2022, clearly reflects the Houthi terrorist militia's determination to start a phase of drastic crimes of war and severe humanitarian crisis in Yemen which will be more turbulent to the security of international maritime navigation. It reveals the reality of this terrorist militias' attitude against the International Community endeavors to restore peace by all means and clearly explains the mistake and gravity of underestimating the terrorism nature of the Houthi militias.

The Government of the Republic of Yemen condemns this terrorist attack asserts that all options are open to deal with the terrorist attack of the Houthis on Dhabbah oil port at Hadramout & demands all countries to condemn this terrorist act and the rogue Iranian regime that stands behind it. if no strong and resolute action is taken to condemn this terrorist behavior, the peace process in Yemen, and the energy supplies in the world, will be affected.



بيان الحكومة اليمنية حول هجمات الميليشيات الحوثية الارهابية علي ميناء الضبة النفطي بمحافظة حضرموت.

أقدمت الميليشيات الحوثية اليوم الجمعة الموافق 21 أكتوبر 2022م على ارتكاب هجوم إرهابي بالطائرات المسيرة والصواريخ مستهدفة ميناء الضبة النفطي بحضرموت اليوم الجمعة الموافق 21 أكتوبر 2022م أثناء رسو سفينة لشحن النفط الخام من الميناء*.

إن هذا الهجوم الإرهابي والجبان هو الثاني من نوعه الذي ارتكبه الميليشيات الحوثية حيث سبق وان استهدفت بالطيران المسير ميناء رضوم البترولي بهجمتين متعاقبتين في ليلتي 18 و 19 أكتوبر 2022م في إصرار واضح من هذه الميليشيات على استهداف المنشآت المدنية والتجارية في انتهاك واضح للقانون الدولي، ومن وراء ذلك استهداف للبنية التحتية الاقتصادية وللشعب اليمني ومقدراته ، ويُعد هذا الاعتداء وما سبقه من اعتداءات تهديداً سافراً لإمدادات الطاقة على المستوى الإقليمي والدولي*.

وفي الوقت الذي حرصت الحكومة اليمنية على تقديم كافة التسهيلات لتجديد الهدنة الأمية والحفاظ على الوضع القائم بعيداً عن أي تصعيد عسكري، تتجاوز الميليشيات الحوثية كافة الخطوط الحمراء بعد أن سبق وهددت دول الجوار وكل شركات النفط العاملة في المنطقة ، من كل الجنسيات، باستهداف منشئاتها وبنها التحتية ووسائل النقل، وقامت اليوم بتحويل تهديداتها إلى أفعال بأرتكابها لهذا الهجوم الإرهابي الغادر والجبان لتؤكد بذلك الطبيعة الإرهابية لهذه الجماعة ونبذها لكافة المبادرات والعروض المقدمة لإحلال السلام، خدمةً لأجندات النظام الإيراني المارق في المنطقة وتقديمها لمصلحه على مصلحة الشعب اليمني، وما يشكله ذلك من اعتداءً وتهديداً سافراً للأمن والسلم الدوليين*.

أن الهجمات الارهابية التي نفذتها الميليشيا الحوثية عصر اليوم ٢١-١٠-٢٠٢٢ وأن كانت تشير بوضوح الى اصرار الميليشيا الارهابية على تدشين مرحلة أكثر اجراما من الحرب واشد وقعا على الازمة الانسانية في اليمن وأكثر اضطرابا في امن الملاحة الدولية ، فهي تكشف حقيقة موقف هذه الميليشيا الارهابية من رغبة جهود المجتمع الدولي لاستعادة السلام بأي كلفة ، وتوضح بجلاء خطأ وخطورة تجاهل الطبيعة الارهابية الميليشيا الحوثية*.

*أن الحكومة اليمنية اذا تدين هذا الهجوم الإرهابي، تؤكد ان كل الخيارات مفتوحة للتعامل مع هذا الهجوم الإرهابي والتصعيد العسكري الحوثي، فإنها تذكر المجتمع الدولي بمسؤوليته تجاه مثل هذه الحوادث الإرهابية وتطالب كافة الدول باتخاذ إجراءات صارمة وقوية لإدانة هذا العمل الإرهابي، والنظام الإيراني المارق الذي يقف خلفه، وتحذر أنه في حال لم يتم العمل بشكل قوي وصارم لإدانة وتلافي تكرار هذا السلوك والفعل الإرهابي، فسيؤدي ذلك إلى آثار سلبية على عملية السلام في اليمن وعلى إمدادات واستقرار سوق الطاقة العالمي.